

# Menu



# Saladas / Salads/Ensaladas

138 **Salada Cinema** ..... R\$ 16,50 / R\$ 22,00

92 Movie Theater Salad | Ensalada Cine

**Alface, tomate e berinjela.**

Lettuce, tomatoes and eggplant.

Lechuga, tomate y berenjena.

132 **Salada Dança (c/ opção vegetariana)** ..... R\$ 19,80 / R\$ 25,30

485 Dance Salad | Ensalada Danza

**Mix de folhas, mini milho, bruschettas c/ tomate seco, cenoura ralada, castanhas picadas, presunto, queijo e molho de mostarda c/ mel.**

Mixed leaves, baby corns, bruschettas with dried tomatoes, grated carrots, chopped nuts, ham, cheese and honey mustard sauce.

Mezcla de hojas, mini maíz, bruschettas con tomate , zanahoria rallada, castañas picadas, jamón, queso, salsa de mostaza y miel.

130 **Salada Escultura** ..... R\$ 19,80 / R\$ 25,30

486 Sculpture Salad | Ensalada Escultura

**Rúcula, manga, Kani Kama e gergelim preto.**

Arugula, mango, Kani Kama and black sesame.

Rúcula, manga, Kani Kama y sésamo negro.

129 **Salada Fotografia** ..... R\$ 19,80 / R\$ 25,30

91 Photograph Salad | Ensalada Fotografia

**Mix de Folhas, croutons, bacon triturado e molho rosé.**

Mixed leaves, croutons, bacon bits and rosee sauce.

Mezcla de hojas, croutons, tocino picado y salsa rosé.

128 **Salada Música** ..... R\$ 16,50 / R\$ 22,00

124 Music Salad | Ensalada Música

**Alface, água de flor de laranjeira, laranja e canela.**

Lettuce, orange flower water, orange and cinnamon.

Lechuga, agua de flor de naranjo, naranja y canela.

140 **Salada Pintura** ..... R\$ 19,90 / R\$ 25,30

21 Painting Salad | Ensalada Pintura

**Mix de folhas, queijo em cubos, azeite de oliva e orégano.**

Mixed leaves, cheese cubes, olive oil and oregano.

Mezcla de hojas, queso en cubos, aceite de oliva y orégano.

135 Salada Teatro ..... R\$ 19,80 / R\$ 25,30

121 Theater Salad | Ensalada Teatro

**Alface crespa, tomate e batatas com maionese.**

Curly lettuce, tomatoes and potato salad.

Lechuga, tomate y ensalada de papas con mayonesa.

406 Salada Gravura ..... R\$ 22,00 / R\$ 25,30

389 Engraving Salad | Ensalada Grabado

**Mix de folhas, croutons, molho rosé e filé de frango em cubos.**

Mixed leaves, croutons, rosee sauce and chicken fillet cubes.

Mezcla de hojas, croutons, salsa rosé y filete de pollo en cubos.



## Pratos Típicos Alemães

Typical German Dishes / Platos Típicos Alemanes

109 Salada de Batata Alemã ..... R\$ 27,50

German Potato Salad | Ensalada Alemana de papas

**Salada de batatas típica da região de Munique.**

Typical potato salad from Munich region.

Ensalada de papas tipica de la región de Munich.

93 Eisbein ..... R\$ 78,10

**Joelho de porco cozido com especiarias, chucrute, cless, batatas cozidas e arroz.**

Pork knuckles cooked with spices, sauerkraut, cless, boiled potatoes and rice.

Codillo de cerdo con especias, chucrut, cless, papas cocidas y arroz.

90 Kartoffelpuffer ..... R\$ 33,00

**Panqueca de batata e cenoura com purê de maçã.**

Potato and carrot pancake with apple puree.

Panqueca de papa y zanahoria con puré de manzana.

234 Schnitzel ..... R\$ 49,50

**Bife suíno ao estilo alemão com salada de batata e arroz.**

German style pork steak with potato salad and rice.

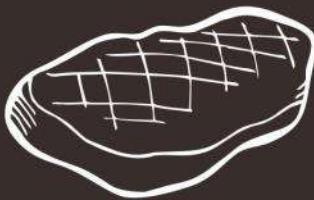
Cerdo al estilo alemán, ensalada de papa y arroz.

125 Späetzle ..... R\$ 30,80

**Macarrão caseiro alemão com manteiga, cheiro verde e salsicha alemã.**

Homemade german noodles with butter, parsley and german sausage.

Pasta casera alemana con mantequilla, perejil y salsicha alemana.



# Filets / Steaks / Filetes

**487 Filé Bob Marley ..... R\$ 49,50**

Steak | Filete Bob Marley

**Medalhões de filé ao molho de café, arroz, purê de batatas e molho de Kinkan.**

Filet medallions with coffee sauce, rice, potato puree and Kinkan Sauce.

Medallones de filete en salsa de café, arroz, puré de papas y salsa de Kinkan.

**330 Filé Carmen Miranda ..... R\$ 53,90**

Steak | Filete Carmen Miranda

**Medalhões de filé mignon grelhados, molho rosé, arroz, frutas em compota e da estação, purê de batatas.**

Grilled filet medallions, roseé sauce, rice, fruit compote and season fruits, potato puree.

Medallones de filete a la parilla, salsa roseé, arroz, compota de frutas y frutas de la estación, puré de papas.

**331 Filé Di Cavalcanti ..... R\$ 49,50**

Steak | Filete Di Cavalcanti

**Filé recheado com picles e presunto, molho bechamel com tempero verde, arroz e batatas noisette.**

Filet stuffed with pickles and ham, bechamel sauce with parsley, rice and noisette potatoes.

Filete relleno con pickles y jamón, salsa bechamel con perejil y papas noisette.

**332 Filé Fellini ..... R\$ 52,80**

Steak | Filete Fellini

**Filé a milanesa recheado com presunto e queijo, molho de tomate, gratinado, arroz e batatas fritas.**

Breaded filet stuffed with ham and cheese, tomato sauce, gratinated, rice and fries.

Filete empanado relleno de jamón y queso, salsa de tomates, gratinado, arroz y papas fritas.

**208 Filé Freddie Mercury ..... R\$ 49,50**

Steak | Filete Freddie Mercury

**Medalhões de filé ao molho de mirtilo, purê de batatas, arroz primavera e champignons.**

Filet medallions with blueberry sauce, potato puree, spring rice and champignons.

Medallones de filete con salsa de arándano, puré de papas, arroz primavera y champigñones.

**333 Filé Frida Kahlo ..... R\$ 49,50**

Steak | Filete Frida Kahlo

**Medalhões de filé grelhados ao molho de amoras silvestres, arroz e batatas noisette.**

Grilled filet medallions with blackberry sauce, rice and noisette potatoes.

Medallones de filete a la parrilla con salsa de zarzamora, arroz y papas noisette.

<b>334</b>	<b>Filé Grande Otelo</b>	R\$ 48,40
	Steak   Filete Grande Otelo	
	<b>Medalhões de filé grelhados ao molho madeira, purê de batatas e arroz ao espumante.</b>	
	Grilled filet medallions with madeira sauce, potato puree and champagne rice.	
	Medallones de filete a la parilla con salsa madeira, puré de papas y arroz con champagne.	
<b>335</b>	<b>Filé Greta Garbo</b>	R\$ 52,80
	Steak   Filete Greta Garbo	
	<b>Filé a milanesa recheado com presunto e queijo, molho bechamel, gratinado, arroz e batatas fritas.</b>	
	Breaded Filet stuffed with ham and cheese, bechamel sauce, gratinated, rice and fries.	
	Filete empanado relleno de jamón y queso con salsa bechamel, gratinado, arroz y papas fritas.	
<b>336</b>	<b>Filé Isadora Duncan</b>	R\$ 35,20
	Steak   Filete Isadora Duncan	
	<b>Iscas de filé, molho quatro queijos e arroz.</b>	
	Filet pieces, four cheeses sauce and rice.	
	Trozos de filete, salsa cuatro quesos y arroz.	
<b>342</b>	<b>Filé Jimi Hendrix</b>	R\$ 50,60
	Steak   Filete Jimi Hendrix	
	<b>Medalhões de filé ao molho de chocolate, arroz, batatas noisette, compota de frutas, frutas da estação e fios de ovos.</b>	
	Filet medallions with chocolate sauce, rice, noisette potatoes, fruit compote, season fruits and golden egg threads.	
	Medallones de filete con salsa de chocolate, arroz, compota de frutas, frutas de la estación y huevos hilados.	
<b>337</b>	<b>Filé Machado de Assis</b>	R\$ 42,90
	Steak   Filete Machado de Assis	
	<b>Filé grelhado.</b>	
	Grilled filet mignon.	
	Filete mignon a la parrilla.	
<b>338</b>	<b>Filé Marlene Dietrich</b>	R\$ 49,50
	Steak   Filete Marlene Dietrich	
	<b>Medalhões de filé ao molho de nata, arroz e batatas ao alecrim.</b>	
	Filet medallions with milk cream sauce, rice and rosemary potatoes.	
	Medallones de filete con salsa de nata, arroz y papas con romero.	
<b>339</b>	<b>Filé Monet</b>	R\$ 48,40
	Steak   Filete Monet	
	<b>Medalhões de filé ao molho de vinho e bacon, purê de batatas e arroz primavera.</b>	
	Filet medallions with wine sauce and bacon, potato puree and spring rice.	
	Medallones de filete con salsa de vino y tocillo, puré de papas y arroz primavera.	

**340 Filé Patrícia Galvão (Pagu) ..... R\$ 50,60**  
Steak | Filete Patrícia Galvão (Pagu)

**Medalhões de filé ao molho de morango e gengibre, batatas noisette e arroz.**  
Filet medallions with strawberry-ginger sauce, noisette potatoes and rice.  
Medallones de filete con salsa de fresa y jengibre, papas noisette y arroz.

**341 Filé Picasso ..... R\$ 48,40**  
Steak | Filete Picasso

**Medalhões de filé grelhados ao molho mostarda, purê de batata e arroz.**  
Grilled filet medallions with mustard sauce, potato puree and rice.  
Medallones de filete a la parrilla con salsa de mostarda, puré de papas y arroz.

**344 Filé Pixinguinha ..... R\$ 47,30**  
Steak | Filete Pixinguinha

**Filé mignon, arroz, ovo frito, batata frita e aipim.**  
Filet mignon, rice, fried egg, fries and yuca.  
Filete mignon, arroz, huevo frito, papas fritas y mandioca (yuca).

**343 Filé Van Gogh ..... R\$ 45,10**  
Steak | Filete Van Gogh

**Medalhões de filé grelhados com cebola, arroz e batata frita.**  
Grilled filet medallions with onions, rice and fries.  
Medallones de filete a la parrilla con cebolla, arroz y papas fritas.



**379 Carreteiro Teixeirinha ..... R\$ 41,80**

**Arroz, charque, tempero verde, ovo picado e batata frita.**  
Rice, jerked beef, parsley, sliced eggs and fries.  
Arroz, carne seca, perejil, huevos picados y papas fritas.

**383 Pernil Mozart ..... R\$ 46,20**  
Pork Shank | Pierna de Cerdo Mozart

**Medalhões de pernil com tiras de bacon, cenoura à julienne na manteiga, arroz e batata frita.**  
Pork shank medallions with bacon strips, buttered carrots a la julienne, rice and fries.  
Medallones de pierna de cerdo, zanahoria al julienne con mantequilla, arroz y papas fritas.

382	<b>Pernil Beethoven</b>	R\$ 41,80
	Pork Shank   Pierna de Cerdo Beethoven	
	<b>Pernil de porco em cubos, molho barbecue, farofa, purê de batatas e aipim.</b>	
	Cubed pork shank, barbecue sauce, farofa, potato puree and yuca.	
	Pierna de cerdo en trozos, salsa barbecue, farofa, puré de papas y mandioca (yuca).	
381	<b>Língua Chacrinha</b>	R\$ 30,80
	Tongue   Lengua Chacrinha	
	<b>Língua ao molho com ervilhas, purê de batatas e arroz.</b>	
	Tongue in sauce with peas, potato puree and rice.	
	Lengua en salsa con guisantes, puré de papas y arroz.	
376	<b>Bife Mário Quintana</b>	R\$ 35,20
	Steak   Bife Mário Quintana	
	<b>Bife de coxão mole, farofa, arroz, feijão e batata frita.</b>	
	Top round steak, farofa, rice, beans and fries.	
	Bife de peceto, farofa, arroz, frijoles y papas fritas	
377	<b>Bife Vinícius de Moraes</b>	R\$ 35,20
	Steak   Bife Vinícius de Moraes	
	<b>Bife de coxão mole, arroz, ovo frito e batata frita.</b>	
	Top round steak, rice, fried eggs and fries.	
	Bife de peceto, arroz, huevo frito y papas fritas.	
237	<b>Bife Fellini</b>	R\$ 41,50
	Steak   Bife Fellini	
	<b>Bife à milanesa recheado com presunto e queijo, molho de tomate, gratinado, arroz e batata frita.</b>	
	Breaded steak stuffed with ham and cheese, tomato sauce, gratinated, rice and fries.	
	Bife empanado relleno de jamón y queso, salsa de tomates, gratinado, arroz y papas fritas.	
489	<b>Bife Helmut Berger</b>	R\$ 33,00
	Steak   Bife Helmut Berger	
	<b>Tiras de carne na manteiga, cebolas caramelizadas e arroz.</b>	
	Sliced steak on butter, caramelized onions and rice	
	Tiras de carne en la mantequilla, cebollas caramelizadas y arroz.	
375	<b>Bife José Alencar</b>	R\$ 30,80
	Steak   Bife José Alencar	
	<b>Bife de coxão mole.</b>	
	Top round steak.	
	Bife de peceto.	

<b>378</b>	<b>Bife Tom Jobim</b>	R\$ 35,20
	Steak   Bife Tom Jobim	

**Bife de coxão mole à milanesa, batata frita e arroz.**  
 Braided top round steak, fries and rice.  
 Bife de peceto empanado, papas fritas y arroz.

<b>380</b>	<b>Contrafilé Érico Veríssimo</b>	R\$ 37,40
	Sirloin   Solomillo Érico Veríssimo	

**Contrafilé, farofa, batata frita, arroz e feijão.**  
 Sirloin steak, farofa, fries, rice and beans.  
 Bife de solomillo, farofa, papas fritas, arroz y frijoles.



## *Peixes / Fish / Pescados*

<b>205</b>	<b>Peixe Paul Gauguin</b>	R\$ 53,40
	Fish   Pescado Paul Gauguin	

**Filé de Linguado com molho de especiarias, manga, abacaxi, arroz com coco e batata noisette.**

Sole fish fillet with herbs sauce, mango, coconut rice and noisette potatoes.

Filete de Lenguado con salsa de especias, mango, arroz con coco y papas noisette.

<b>371</b>	<b>Peixe Glauber Rocha</b>	R\$ 53,40
	Fish   Pescado Glauber Rocha	

**Filé de Linguado, arroz, purê de batata e ervilhas na manteiga.**

Sole fish fillet, rice, potato puree and buttered peas.

Filete de Lenguado, arroz, puré de papas y guisantes a la mantequilla.

<b>81</b>	<b>Peixe Jerry Lewis</b>	R\$ 53,40
	Fish   Pescado Jerry Lewis	

**Filé de Linguado ao molho de romã, batata doce e arroz selvagem.**

Sole fish fillet with pomegranate sauce, sweet potato and savage rice.

Filete de Lenguado con salsa de granada, papas dulces y arroz salvaje.

<b>372</b>	<b>Peixe Nair de Teffé</b>	R\$ 71,50
	Fish   Pescado Nair de Teffé	

**Filé de Linguado a dorê, molho de camarão, arroz e purê de batata.**

Pan-fried sole fish fillet, shrimp sauce, rice and potato puree.

Filete de Lenguado rebozado, salsa de camarones, arroz y puré de papas.

<b>567</b>	<b>Peixe Dostoiévski</b>	R\$ 71,00
	Fish   Pescado Dostoiévski	
	Linguado com crosta de pistache.	

Pistachio crusted Sole fish.

Pescado con costra de pistache.

**231 Peixe Salvador Dalí ..... R\$ 57,20**

Fish | Pescado Salvador Dalí

**Filé de Linguado com calda e purê de carambola, cenoura à julienne e batata sauté.**

Sole fish fillet with star fruit syrup and puree, buttered carrots a la julienne and sauté potatoes.

Filete de Lenguado con sirope y puré de carambola, zanahoria al julienne con mantequilla y papas sauté.

**492 Peixe Katherine Hepburn ..... R\$ 53,40**

Fish | Pescado Katherine Hepburn

**Filé de Linguado, molho bechamel com espargos, amêndoas laminadas, arroz primavera e purê de batata.**

Sole fish fillet, bechamel sauce with asparagus, laminated almonds, spring rice and potato puree.

Filete de Lenguado, salsa bechamel con esparragos, almendras laminadas, arroz primavera y puré de papas.

**373 Peixe Sartre ..... R\$ 53,40**

Fish | Pescado Sartre

**Filé de Linguado com molho bechamel gratinado, batata palha e arroz.**

Sole fish fillet with bechamel sauce gratin, potato sticks and rice.

Filete de Lenguado gratinado con salsa bechamel, papas fritas finas y arroz.

**370 Peixe Fernanda Montenegro ..... R\$ 64,20**

Fish | Pescado Fernanda Montenegro

**Filé de Linguado, alcaparras e champignons na manteiga, batatas ao vapor e arroz.**

Sole fish fillet, buttered capers and mushrooms, steamed potatoes and rice.

Filete de Lenguado, alcacarras y champiñones en la mantequilla, papas al vapor y arroz.

**428 Salmão Simply Red ..... R\$ 64,20**

Salmon | Salmón Simply Red

**Salmão, molho de limão e alcaparras, batatas ao vapor e arroz.**

Salmon, lemon-caper sauce, steamed potatoes and rice.

Salmón, salsa de limón y alcacarras, papas al vapor y arroz.

**43 Bacalhau Luís Camões ..... R\$ 60,50**

Codfish | Bacalao Luís Camões

**Lascas de bacalhau, batata, cebola, azeitona preta, arroz e ovos cozidos.**

Codfish slices, potatoes, onion, black olives, rice and boiled eggs.

Trozos de bacalao, papas, cebolla, aceitunas negras, arroz y huevos cocidos.



# Aves / Chicken / Pollos

**490 Frango Mae West ..... R\$ 42,50**

Chicken | Pollo Mae West

**Peito de frango a dorê recheado com espinafre e ricota, batatas noisette e arroz primavera.**

Pan-fried chicken breast stuffed with spinach and ricotta, noisette potatoes and spring rice.

Pechuga de pollo rebozada y rellena de espinaca y ricotta, papas noisette y arroz primavera.

**393 Frango Rodin ..... R\$ 33,00**

Chicken | Pollo Rodin

**Iscas de frango ao creme, arroz, batata palha e aipim.**

Creamy chicken pieces, rice, potato sticks and yuca.

Trozos de pollo a la crema, arroz, papas fitas finas y mandioca (yuca).

**390 Frango Jorge Amado ..... R\$ 35,20**

Chicken | Pollo Jorge Amado

**Iscas de frango ao molho de amendoim, arroz e aipim.**

Chicken pieces with peanut sauce, rice and yuca.

Trozos de pollo al salsa de maní, arroz y mandioca (yuca)

**204 Frango Cazuza ..... R\$ 39,60**

Chicken | Pollo Cazuza

**Filé de frango ao molho de mirtilo, champignons, purê de batatas e arroz.**

Chicken filet with blueberry sauce, champignons, potato puree and rice.

Filete de pollo con salsa de arándano, champigñones, puré de papas y arroz.

**387 Frango Brigitte Bardot ..... R\$ 42,50**

Chicken | Pollo Brigitte Bardot

**Filé de frango com purê de maçã, arroz ao espumante e legumes na manteiga.**

Chicken filet with apple puree, champagne rice and buttered vegetables.

Filete de pollo con puré de manzanas, arroz con champagne y vegetales a la mantequilla.

**392 Frango Marlon Brando ..... R\$ 36,30**

Chicken | Pollo Marlon Brando

**Filé de frango, arroz primavera e batatas noisette.**

Chicken filet, rice with vegetables and noisette potatoes.

Filete de pollo, arroz primavera y papas noisette.

384	<b>Frango Niccolo Paganini</b>	R\$ 42,50
	Chicken   Pollo Niccolo Paganini	
	<b>Filé de frango, ovo frito, batata frita e arroz.</b>	
	Chicken filet, fried egg, fries and rice.	
	Filete de pollo, huevo frito, papas fritas y arroz.	
369	<b>Frango Ava Gardner</b>	R\$ 39,60
	Chicken   Pollo Ava Gardner	
	<b>Coxa e sobrecoxa recheada com pimentão amarelo e brocolis, gratinado, com arroz.</b>	
	Boneless chicken thigh stuffed with yellow bell pepper and broccoli, gratinated, with rice.	
	Muslo de pollo relleno con pimentón amarillo y brócoli, gratinado, con arroz.	
386	<b>Frango Raul Seixas</b>	R\$ 39,60
	Chicken   Pollo Raul Seixas	
	<b>Filé de frango a dorê com gergelim, arroz primavera, batata frita e legumes.</b>	
	Pan-fried chicken filet with sesame, spring rice, fries and vegetables.	
	Filete de pollo rebozado con sesamo, arroz primavera, papas fritas y vegetales.	
391	<b>Frango Luz del Fuego</b>	R\$ 33,00
	Chicken   Pollo Luz del Fuego	
	<b>Coxa e sobrecoxa recheadas com bacon e cenoura, a dorê.</b>	
	Chicken thighs stuffed with bacon and carrots, pan-fried.	
	Muslo de pollo relleno de tocino y zanahorias, rebozado.	
42	<b>Frango Chanel</b>	R\$ 38,50
	Chicken   Pollo Chanel	
	<b>Filé de frango ao espumante, palmito, champignon, arroz primavera e batata noisette.</b>	
	Champagne chicken filet, heart of palm, champignon, spring rice and noisette potatoes.	
	Filete de pollo con champagne, palmito, champigñones, arroz primavera y papas noisette.	
388	<b>Frango Carmen Miranda</b>	R\$ 42,50
	Chicken   Pollo Carmen Miranda	
	<b>Filé de frango à milanesa com molho rosé, frutas da estação e compotas, arroz.</b>	
	Breaded chicken filet with rosee sauce, season fruits and compotes, rice.	
	Filete de pollo empanado con salsa rosé, frutas de la estación y compotas, arroz.	
385	<b>Frango Manoel Bandeira</b>	R\$ 30,80
	Chicken   Pollo Manoel Bandeira	
	<b>Filé de peito grelhado.</b>	
	Grilled chicken filet.	
	Filete de pollo grelhado.	



## Massas/Pastas

396 Fusilli Camile Claudel ..... R\$ 38,50

Fusilli, frango em cubos refogado no vinho branco, molho bechamel e champignons.

Fusilli, chicken cubes braised in white wine, bechamel sauce and champignons.

Fusilli, trozos de pollo rehogados al vino blanco, salsa bechamel y champiñones.

395 Massa Boticelli ..... R\$ 30,80

Pasta Boticelli

Spaghetti, penne ou fusilli à bolonhesa.

Spaghetti, penne or fusilli bolognese.

Spaghetti, penne o fusilli a la boloñesa.

984 Massa Grace Kelly ..... R\$ 35,20

Pasta Grace Kelly

Spaghetti, penne ou fusilli com molho quatro queijos.

Spaghetti, penne or fusilli with four cheeses sauce.

Spaghetti, penne o fusilli con salsa cuatro quesos.

407 Penne Liev Tolstói ..... R\$ 41,80

Penne ao molho vermelho, vodka e creme de leite.

Penne with red sauce, vodka and milk cream.

Penne con salsa roja. vodka y crema de leche.

491 Penne Marcelo Mastroianni ..... R\$ 37,40

Penne, rúcula, tomate pelati, pimentão e queijo ralado

Penne, rugula, pelati tomatoes, bell pepper and grated cheese.

Penne, rúcula, tomates pelati, pimiento y queso rallado.

397 Penne Maria Callas ..... R\$ 37,40

Penne ao molho funghi e batata frita.

Penne with funghi sauce and fries.

Penne con salsa funghi y papas fritas.

**398 Penne Sophia Loren .....** R\$ 41,80

**Penne ao molho bechamel com cheiro verde e escalopinhos de filé.**  
Penne with bechamel-parsley sauce and mini fillet steaks.  
Penne a la salsa bechamel con perejil y escalopes de res.

**233 Tortei Al Capone**  ..... R\$ 35,20

**Tortei ao pesto de noz pecã.**  
Tortei with walnut pesto.  
Tortei ao pesto de nuez pecan.

**498 Spaghetti Isabela Rosellini .....** R\$ 35,20

**Spaghetti ao molho vermelho com almôndegas.**  
Spaghetti with red sauce and meatballs.  
Spaghetti con salsa roja y albóndigas.



## Risotos/Risottos

**394 Risoto Villa Lobos .....** R\$ 31,90

**Risotto Villa Lobos**  
**Risoto de frango.**  
Chicken risotto.  
Risotto de pollo.

**408 Risoto Edith Piaf**  ..... R\$ 41,80

**Risotto Edith Piaf**  
**Risoto de peras ao mel com gorgonzola.**  
Pears, honey and gorgonzola risotto.  
Risotto de peras con miel y gorgonzola.

**350 Risoto Vittorio de Sica**  ..... R\$ 36,30

**Risotto Vittorio de Sica**  
**Risoto de funghi, cheiro verde e queijo.**  
Risotto with funghi, parsley and cheese.  
Risotto con funghi, perejil y queso.

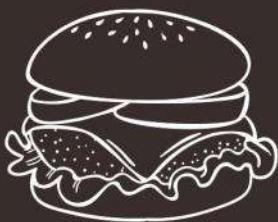
**410 Risoto Pavarotti**  ..... R\$ 47,30

**Risotto Pavarotti**  
**Risoto de tomate seco, alcaparras e cheiro verde.**  
Risotto with dried tomatoes, capers and parsley.  
Risotto de tomate seco, alcaparras y oerejil.



## Sopas / Soups

348	<b>Sopa Michelângelo</b>	R\$ 33,00
	Soup Michelângelo	
	Capeletti.	
46	<b>Sopa Cezanne</b>	R\$ 30,80
	Soup Cezanne	
	Creme de ervilhas.	
	Creamy peas soup.	
	Crema de arvejas.	
101	<b>Sopa Luiz Gonzaga</b>	R\$ 28,60
	Soup Luiz Gonzaga	
	Creme de aipim.	
	Yuca cream.	
	Crema de yuca.	
349	<b>Sopa Ziraldo</b>	R\$ 28,60
	Soup Ziraldo	
	Canja de galinha.	
	Chicken soup.	
	Sopa de pollo.	
105	<b>Sopa Mazzaropi</b>	R\$ 30,80
	Minestra de feijão (caldo), arroz e legumes.	
	Bean minestrone (broth), rice and vegetables.	
	Minestrone de frijoles (caldo), arroz y vegetales.	



## Burgers e Sanduíches

*Burgers and sandwiches / Hamburguesas y sándwiches*

356	<b>Burger Basic</b>	R\$ 12,40
	Burger   Hamburguesa Basic	
	Pão, hambúrguer, queijo e presunto.	
	Bread, burger, cheese and ham.	
	Pan, hamburguesa, queso y jamón.	

**353 Burger Fit ..... R\$ 13,20**

Burger | Hamburguesa Fit

**Pão, hambúrguer (50% proteína de soja), queijo, presunto, alface e tomate.**

Bread, burger (50% soy protein), cheese, ham, lettuce y tomato.

Pan, hamburguesa (50% proteína de soja), queso, jamón, lechuga y tomate.

**358 Burger Filé ..... R\$ 20,40**

Burger | Hamburguesa Filet

**Pão, filé, queijo, presunto, alface, tomate e ovo.**

Bread, filet, cheese, ham, lettuce, tomato and egg.

Pan, filet, queso, jamón, lechuga, tomate y huevo.

**359 Burger Filé Plus ..... R\$ 21,50**

Burger | Hamburguesa Filet Plus

**Pão, filé, queijo, presunto, alface, tomate, ovo e bacon.**

Bread, filet, cheese, ham, lettuce, tomato, egg and bacon.

Pan, filet, queso, jamón, lechuga, tomate, huevo y tocino.

**357 Burger Bacon ..... R\$ 20,30**

Burger Bacon | Hamburguesa Tocino

**Pão, hambúrguer, queijo, presunto, alface, tomate, ovo e bacon.**

Bread, burger, cheese, ham, lettuce, tomato, egg and bacon.

Pan, hamburguesa, queso, jamón, lechuga, tomate, huevo y tocino.

**354 Burger Egg ..... R\$ 19,30**

Hamburguesa Huevo

**Pão, hambúrguer, queijo, presunto, alface, tomate e ovo.**

Bread, burger, cheese, ham, lettuce, tomato and egg.

Pan, hamburguesa, queso, jamón, lechuga, tomate y huevo.

**352 Burger Salada ..... R\$ 13,50**

Burger Salad| Hamburguesa Ensalada

**Pão, hambúrguer, queijo, presunto, alface e tomate.**

Bread, burger, cheese, ham, lettuce y tomato.

Pan, hamburguesa, queso, jamón, lechuga y tomate.

**411 Burger Veggie ..... R\$ 13,20**

Burger | Hamburguesa Veggie

**Pão, hambúrguer 100% vegetal, queijo, alface e tomate.**

Bread, burger 100% vegetal, cheese, lettuce y tomato.

Pan, hamburguesa 100% vegetal, queso, lechuga y tomate.

**360 Burger Frango ..... R\$ 19,30**

Chicken Burger | Hamburguesa Pollo

**Pão, filé de frango, queijo, presunto, alface, tomate e ovo.**

Bread, chicken filet, cheese, ham, lettuce, tomato and egg.

Pan, filete de pollo, queso, jamón, lechuga, tomate y huevo.

**355 Burger Light ..... R\$ 15,90**

Burger | Hamburguesa Light

**Pão, hambúrguer (50% proteína de soja), queijo, alface e tomate.**

Bread, burger (50% soy protein), cheese, lettuce and tomato.

Pan, hamburguesa (50% proteína de soya), queso, lechuga y tomate.

**412 Burger Pepper ..... R\$ 19,30**

Burger | Hamburguesa Pepper

**Pão, hambúrguer levemente picante, queijo, tomate e cebola.**

Bread, lightly spicy burger, cheese, tomato and onion.

Pan, hamburguesa levemente picante, queso, tomate y cebolla.

**363 Misto Quente ..... R\$ 6,60**

Hot Sandwich | Sándwich Caliente

**Pão de sanduíche prensado, queijo e presunto.**

Grilled Sandwich bread, cheese and ham.

Pan de sándwich prensado, queso y jamón.

**362 Misto Salada ..... R\$ 7,70**

Salad Sandwich | Sándwich Ensalada

**Pão de sanduíche, queijo, presunto, alface, tomate e maionese.**

Sandwich bread, cheese, ham, lettuce, tomato and mayonnaise.

Pan de sándwich, queso, jamón, lechuga, tomate y mayonesa.

**364 Misto Egg ..... R\$ 10,50**

Sandwich | Sándwich Egg

**Pão de sanduíche prensado, queijo, presunto e ovo frito.**

Grilled sandwich bread, cheese, ham and fried egg.

Pan de sándwich prensado, queso, jamón y huevo frito.



# Porções / Snacks / Aperitivos

503	<b>Batata Noisette</b>	R\$ 17,00
	Potatoes   Papas Noisette	
351	<b>Batata Frita</b>	R\$ 16,00
	Fries   Papas Fritas	
409	<b>Batata Frita (1/2 porção)</b>	R\$ 8,80
	Fries (1/2 portion)   Papas Fritas (1/2 porción)	
361	<b>Ovo Frito</b>	R\$ 3,90
	Fried Egg   Huevo Frito	
62	<b>Arroz</b>	R\$ 5,50
	Rice   Arroz	
112	<b>Feijão</b>	R\$ 6,60
	Beans   Frijoles	



# Sobremesas / Desserts/ Postres

366	<b>Ambrosia Morena</b>	R\$ 8,30
367	<b>Pudim da Oma</b>	R\$ 8,80
	Oma's Pudding   Pudin da Oma	
94	<b>Papo de Anjo (3 unidades)</b>	R\$ 9,90
230	<b>Doce Apaixonados</b>	R\$ 14,30
	<b>Bolo de chocolate com recheio de doce de leite e cobertura de frutas vermelhas.</b> Chocolate cake with dulce de leche filling and red fruits icing. Bolo de chocolate relleno de dulce de leche y cobertura de frutas rojas.	
475	<b>Sorvete com calda de chocolate</b>	R\$ 10,50
	<b>Sorvete de creme, chocolate ou morango com calda de chocolate.</b> Milk, chocolate or strawberry ice cream with chocolate shell. Helado de crema, chocolate o fresa con calda de chocolate.	
120	<b>Rote Grütze</b>	R\$ 19,80
	<b>Sorvete com frutas vermelhas.</b> Ice cream with red fruits. Helado con frutos rojos.	



## Sucos / Juices / Jugos

289	Abacaxi .....	R\$ 7,70	290	Laranja .....	R\$ 7,70
	Pineapple   Piña			Orange   Naranja	
291	Mamão .....	R\$ 7,70	292	Manga .....	R\$ 7,70
	Papaya			Mango   Manga	
293	Maracujá .....	R\$ 7,70	294	Morango .....	R\$ 7,70
	Passion Fruit   Granadilla			Strawberry   Fresas	
399	Uva .....	R\$ 7,70	477	Kiwi .....	R\$ 7,70
	Grape   Uva				



## Refrigerantes / Sodas

281	Coca-Cola .....	R\$ 5,50	283	Coca-Cola Zero .....	R\$ 5,50
	Coke			Coke Zero	
284	Citrus .....	R\$ 5,50	285	Fanta .....	R\$ 5,50
286	Guaraná Antártica .....	R\$ 5,50	287	Guaraná Antártica Zero .....	R\$ 5,50
288	Água Tônica .....	R\$ 5,50	216	H2OH! .....	R\$ 5,50
	Tonic Water				



## Águas / Waters / Aguas

58	Água Mineral S/ Gás .....	R\$ 4,20	59	Água Mineral C/ Gás .....	R\$ 4,20
----	---------------------------	----------	----	---------------------------	----------



## Cervejas / Beers / Cervezas

295	Bohemia .....	R\$ 15,40	568	Eisenbahn Lata .....	R\$ 6,00
472	Original .....	R\$ 15,40	297	Skol .....	R\$ 15,40
473	Stella Artois Long Neck .....	R\$ 11,00	45	Heineken Long Neck .....	R\$ 11,00
214	Brahma Zero Lata .....	R\$ 6,00			



## Drinks

260	Absinthe (Francês) .....	R\$ 16,50	268	Jägermeister .....	R\$ 11,00
261	Bayleys .....	R\$ 14,30	269	Martini c/ cereja .....	R\$ 11,00
262	Caipirinha (Cachaça) .....	R\$ 11,00	270	Underberg .....	R\$ 8,80
263	Caipirinha (Vodka) .....	R\$ 13,20	271	Vodka Smirnoff .....	R\$ 11,00
264	Campari .....	R\$ 8,80	250	Vodka Stolichnaya .....	R\$ 13,20
265	Conhaque Domecq Oro/Dreher .....	R\$ 11,00	19	Red Bull .....	R\$ 12,10
37	Steinhaeger .....	R\$ 10,00	248	Amarula .....	R\$ 11,00
267	Contreau .....	R\$ 11,00	249	Tequila José Cuervo .....	R\$ 13,20



## Whiskys

272	Ballantine's (8 anos) .....	R\$ 14,30	273	Bell's .....	R\$ 11,00
274	Chivas Regal (12 anos) .....	R\$ 14,30	275	Johnnie Walker Red .....	R\$ 16,50
276	Natu Nobilis .....	R\$ 8,80			



## Vinhos / Wines / Vinos

### Argentina

219	Benjamin Malbec .....	R\$ 68,20	315	Latitud 33 Malbec .....	R\$ 74,80
461	Trapiche Malbec .....	R\$ 64,90			

### França

314	J.P Chenet Cabernet Syrah 750 ml .....	R\$ 64,90
-----	--	-----------

### Espanha

82	Cordoniu 750 ml .....	R\$ 121,00
480	Pata Negra Tempranillo 750 ml .....	R\$ 83,60

## *Alemanha / Germany / Alemania*

226 Michel Schneider Reisling Trocken (Demi-Sec) ..... R\$ 56,10

252 Michel Schneider Domfelder Trocken (Demi-Sec) ..... R\$ 56,10

## *Uruguai*

460 Don Pasqual Tannat ..... R\$ 75,90

## *Brasil*

251 Taça de Vinho Colonial Branco 200 ml ..... R\$ 8,00

299 Marcus James Branco 375 ml ..... R\$ 23,00

317 Marcus James Tannat 750 ml ..... R\$ 35,20

302 Dom Cândido Cabernet Sauvignon 375 ml ..... R\$ 37,40

95 Dom Cândido Merlot 750 ml ..... R\$ 64,90

319 Valduga Raízes Cabernet Sauvignon 750 ml ..... R\$ 89,10

307 Naturelle Valduga Suave 750 ml (Branco) ..... R\$ 38,50

308 Valduga Leopoldina Chardonnay 750 ml ..... R\$ 68,20

304 Boscato Cave Merlot 375 ml ..... R\$ 38,00

321 Boscato Cave Merlot 750 ml ..... R\$ 66,00

322 Boscato Cave Cabernet Sauvignon 750 ml ..... R\$ 74,80

7 Miolo Polo 750 ml (Reserva Tempranillo) ..... R\$ 73,70

106 Casa Perini Merlot 750 ml ..... R\$ 61,60

306 Granja União Riesling 750 ml (Branco) ..... R\$ 34,00

36 Salton Intenso Merlot 750 ml ..... R\$ 60,50

## *Itália / Italy / Italia*

29 Asti Cinzano 750 ml ..... R\$ 82,00      481 Bellosguardo Chianti .... R\$ 109,00

## *Chile*

301 Taça de Cabernet 200 ml ..... R\$ 12,00  
320 Taça de Carmenere 200 ml ..... R\$ 12,00  
198 Casillero del Diablo Carmenere ..... R\$ 82,50  
310 Concha y Toro Cabernet ..... R\$ 66,00  
311 Concha y Toro Carmenere ..... R\$ 62,20  
415 Yali Sauvignon Blanc ..... R\$ 53,90  
347 La Palma Cabernet ..... R\$ 49,00  
345 La Palma Carmenere ..... R\$ 49,00  
316 León de Tarapacá Merlot ..... R\$ 56,10  
305 León de Tarapacá Cabernet ..... R\$ 57,20  
318 Santa Carolina Cabernet ..... R\$ 64,90

## *Espumantes / Sparkling Wines / Vinos Espumosos*

324 Freixenet Carta Nevada 750 ml ..... R\$ 102,30  
192 Chandon Brut 750 ml ..... R\$ 145,20  
88 Casa Perini Moscatel 750 ml ..... R\$ 48,40  
35 Salton Moscatel 750 ml ..... R\$ 46,20  
84 Valduga Premium Brut 750 ml ..... R\$ 94,60  
325 Valduga Moscatel RSV 375 ml ..... R\$ 37,40  
326 Valduga Moscatel RSV 750 ml ..... R\$ 65,40  
327 Aurora Moscatel 750 ml ..... R\$ 53,90  
328 Valduga Prosecco 750 ml ..... R\$ 83,60  
309 Naturelle Valduga Moscatel 750 ml ..... R\$ 52,80



Passo Fundo/RS

 [facebook.com/Germaniashotel](https://www.facebook.com/Germaniashotel)

 +55 (54) 3311-3477

 +55 (54) 99609-4238